

Mohamed Khider University of Biskra Faculty of Law and Political Science Law Department



First semester

handout in module:

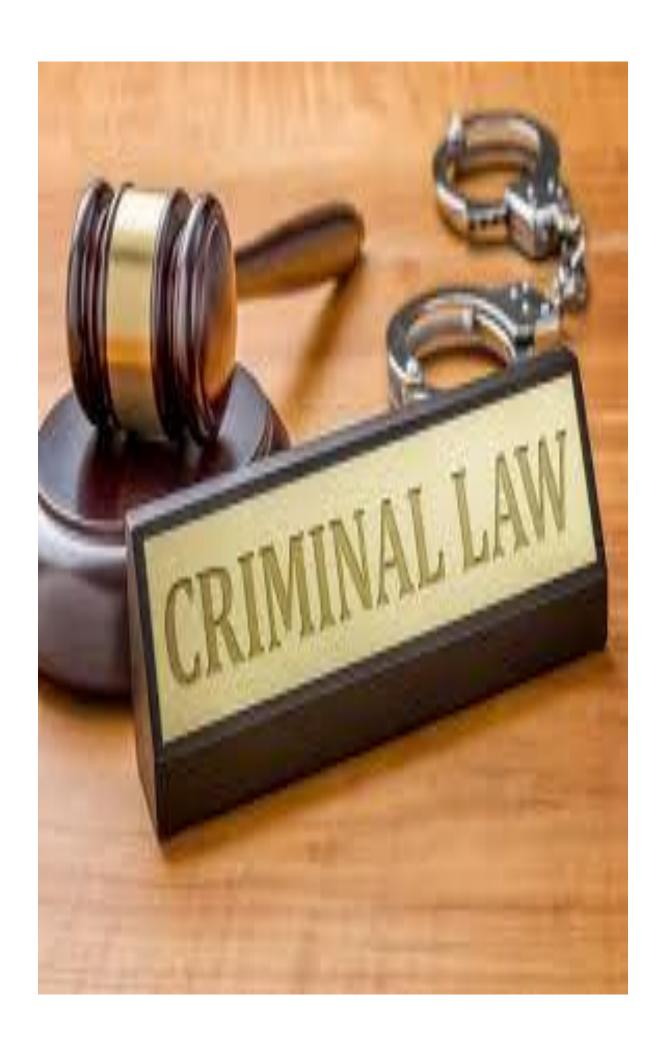
Criminal law terminology

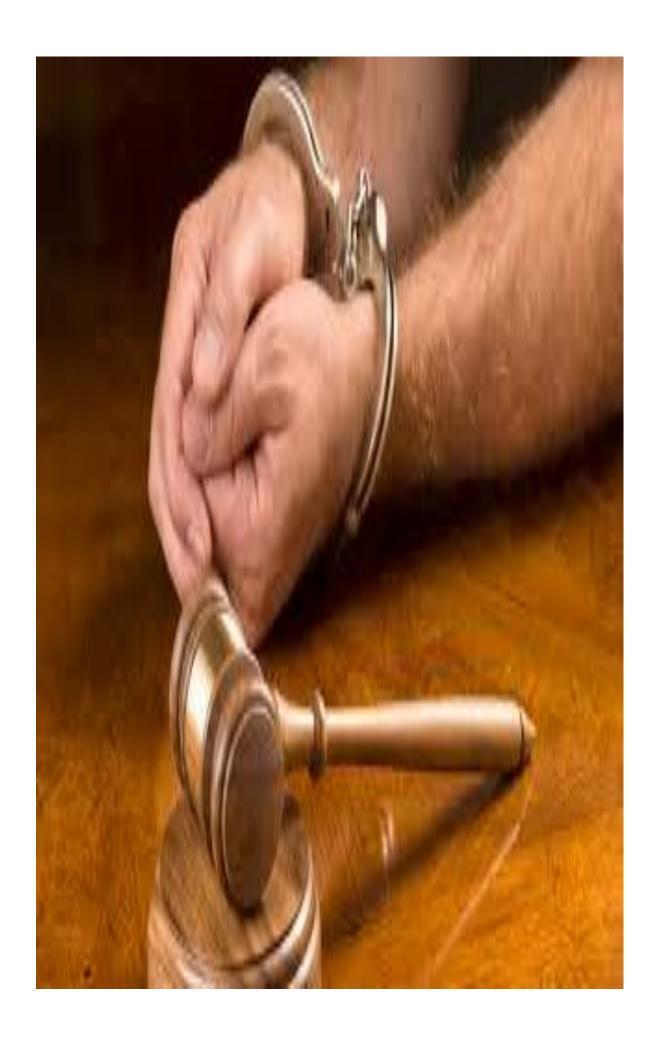
Directed to first-year Master of Criminal Law students

Prepared and Compiled By

Dr: lazhar benaissa

University Season: 2024/2025





The Aims of This module

هدف المقياس:

This module is about criminal law, we look for translation termes & texts from arabic to english and vice versa. It aims to help student write & talk legal english language, so I try to give them some basic lessons with translation and legal terms.

يتناول هذا المقياس القانون الجنائي، ونبحث عن مصطلحات ونصوص مترجمة من العربية إلى الإنجليزية وبالعكس. ويهدف إلى مساعدة الطلاب على الكتابة والتحدث باللغة الإنجليزية القانونية، لذلك حاولنا أن نقدم لهم بعض الدروس الأساسية مع الترجمة والمصطلحات القانونية.

The plan work:

- Translating terms from Arabic to English, with a focus on terms related to the specialty.
- Translating terms from English to Arabic, focusing on terms related to the specialty.
- Translating legal texts from Arabic to English and vice versa, with a focus on terms related to the specialty.

خطة العمل:

ترجمة المصطلحات من العربية إلى الإنجليزية، مع التركيز على المصطلحات المتعلقة بالتخصص. - ترجمة المصطلحات من الإنجليزية إلى العربية، مع التركيز على المصطلحات المتعلقة بالتخصص.

- ترجمة النصوص القانونية من العربية إلى الإنجليزية وبالعكس، مع التركيز على المصطلحات المتعلقة بالتخصص.

As well as identifying some crimes, as crimes vary in their forms and shapes, between murder, theft, rape, looting, robbery, highway robbery and bribery, and the law has divided each crime into a punishment that suits the act committed by the criminal; crimes are divided into types based on many considerations, related to the perpetrator of the act, the nature of the crime, the circumstances of the criminal, and the motives that prompted him to commit his crime.

وكذلك تحديد بعض الجرائم، حيث تتنوع الجرائم في صورها وأشكالها، ما بين القتل والسرقة والاغتصاب والنهب والسلب وقطع الطريق والرشوة، وقد قسم القانون كل جريمة إلى عقوبة تتناسب مع الفعل الذي ارتكبه المجرم؛ وتتقسم الجرائم إلى أنواع بناءً على العديد من الاعتبارات، المتعلقة بمرتكب الفعل، وطبيعة الجريمة، وظروف المجرم، والدوافع التي دفعته إلى ارتكاب جريمته.